大清光緒廿一年

第四千零四十號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

乙未四月初五日

閱報價每月一元零售每張五仙凡告白皆日（大英一千八百九十五年四月廿九號禮拜一）每字一仙次日價每字半仙滿日一出每字二嘀

恭讀三月初八日 上諭謹注

三月初八日 上諭光祿寺少卿田志庸奏請飭各省整頓捕務等語除盜之要全在各州縣認真緝捕消除未萌若如所奏各州縣怠惰自安捕務廢弛遇有盜案並不上緊趨緝盜風日甚或有搶奪衙署拒捕傷人則又畏避處分諱盜不報馴至結黨成羣釀成巨案積習相沿殊堪痛恨着各省督撫嚴飭所屬州縣一體整頓捕務凡遇盜案一面稟報一面立即捕拿倘有諱匿不報情事即着嚴參懲辦如能剪除巨盜及拿獲鄰境盜匪准該督撫從優保奬以儆奸宄而安良善欽此大哉 皇言誠所謂端拱九重而明燭萬里何其切中時弊而憂勤至於如此哉夫盜匪猖獗莫有盛於今日而捕務廢弛亦莫有甚於今日何則溯自髮逆蹂躪於西南捻匪蹂躪於東北當其時各省土匪聞風響應乘機爆聚始則截劫强擄繼而踞地狀官如百粵之紅巾八閩之會匪滇黔之苗猺烽火頻驚觸目皆是後雖天戈所指盡掃欃槍而殲厥渠魁脅從罔治强悍黨與依然逍遙法外得保首領然使其果能畏法遷刑則革面洗心自能勉爲善良乃野性難馴曾幾何時又復潛相煽引拜會聯盟無惡不作如粵東今日之三合會匪實爲前時紅巾之餘孽即其明徵一省如此他省可知盜源既不能清盜風焉望其能靜熄以中興名將莫不倚賴營勇而平巨憝各勇皆由市井應募而來非同滿漢綠營之有餉額當有事之秋招募惟恐其不敷及至金陵奏凱地方肅清勢不能以有限之餉精養閑散之營勇於是或則裁兵併勇或則遣撤歸農雖則手斧柯甚教營繹管優給川資護送回籍俾其得復邦族不致沿途逗留滋生事端第若輩半屬無賴之尤舊或先嘗可服工藝可謀而一經身列行伍即染軍營習氣習陵懶惰不肯復安耕鑿以謀生計從至演假變迫於氣未消其不流爲盜賊不止而盜由此愈衆矣矧當軍務緊與國帑奇絀會計諸臣於無可如何之中爲萬不得已之舉議就各省徵收百貨釐金以濟軍需原議貨價百元所徵僅三五元本無害於商民惟是法立弊生估價之人每之賤貨偉貴貨徵抽並於釐金而外又復抽收號錢秤錢票錢扣錢壓錢等費名目紛繁不能殫述幾致額徵者一而私徵者倍及過關卡名雖查驗實索苞苴留難挑剔務償厥願倘或越境稍遠又需重徵以致百貨昂貴民生日絀窮困小民衣食難周懦弱者淪爲乞丐强悍者比之匪人卽之人心澆漓俗尙華奐無論貧富皆披羅衣穀持粱肉肥嘗見有窶人之子雖一貧如洗猶百計張羅務求華身有炫微逐相尙習俗移人賢者不免在安分者雖生欲炙之色猶不敢僭妄以圖衣食鄙者難免覬覦攘奪試觀賊擄掠盜竊不衣[illegible]揮霍豪卽此以觀繁華亦爲盜之廳階且近數十年來賭博之風日盛一日曰白鴿票曰闈姓曰番攤曰圍票曰牌九以及樗蒲之具葉子之戲更僕難數比比皆然豪者一擲千金立卽傾蕩家產小亦一文可博撥括及於錙銖貧窮起盜心而賭又爲盜源矣凡此數者皆足以致盜是以十數年間盜賊遍起江浙則有鹽梟沿江則有哥老會東北之馬賊教匪出沒靡常閩粵之會匪海盜聚散無定小則劫奪行旅擄掠居民大則強佔官衙騷擾地方拒捕傷人橫行無忌其披猖情形古今罕觀要亦未能正本清源有以致之也夫朝廷設官置成原以除暴安良懲奸搜匿故撫學催科緝捕防守皆爲地方官之責 上諭所云除盜之要全在各州縣認真緝捕職是故也乃今者一縣之內文衙則有三班快壯潮勇弓役以專司捕盜游案武營則有塘守防汛制兵綠勇以分任緝捕巡邏勸以保甲團練防營公局棋布星羅捕務不可謂不嚴密乃盜

詔拿辭刑部分別治罪游擊裕臣守禦袁珍派守濱海防營未能實力守禦以致失陷均着革職解省按例治罪記名總兵謝占遷部司王德意都司明守禦徐廣林因衆寡不敵相率敗退亦屬咎無可辭着一併革職仍令帶罪圖功以觀後效試用同知署營口海防同知蔣樹聲雖到任惟地方被陷亦難辭咎着交部議處正任奉錦山海道善聯守禦不力督率無方前據奏自請嚴議已有旨著降一級留任仍著交部照例議處盛京將軍裕祿身任地方疆防未能嚴密着交部議處另片奏副將逗遛潛逃之佐領喜文等革職等語錦州正白旗佐領喜文候補知縣高用禾復州知州金作勳均着即行革職以示懲儆該部知道欽此

英京電音 ）初一日英京發來電報云英水師提督某軍門現奉朝命致哈的馬敦書與美洲之尼加剌華國并與照會該國朝廷限以三日之內即須遵從書內所言逾期不遵即將高鄰株海口封禁而遣兵登岸據其土地云云電文如此姑譯之以觀厥後

德法俄日電音 ◯初一日英京發來電報云德法俄三國駐倭公使現已照會倭廷言倭人割據中原土地之事實屬不應云云按德法俄是舉即昨電所謂勒兵要議之端蓋自中東事起以來俄國即常有言斷不容日人縱橫於華地蓋日人若能割據中原土地則令其國增强其國一强即爲東方之患昔俄人於德國徙地之舉偶然疏忽未嘗計較遂令德國驟與竟至儼成大敵今俄人追思其事尙無不深悔當日之疏茲復見日本有此等所爲鑒諸前車尙安得不起而預及此德法俄所以干預日人之事固不僅爲中國計且將以爲已計也但不知英國所謂不宜干預之說其用意究何如耳

俄船過渤 ◯俄國運船模士柯初一日由澳禮沙抵渤船中載有搭客一百零九人另出洋之人七百三十名該船到前後裝載煤糧畢即於初二日啟程駛渡矣

自身難保 ◯細哈來信云前日該處與呂教堂內有一僧因患時疫而亡於是寓暹羅與呂人公議函致哈地教堂再聘一人前往旋舉某甲以應斯聘甲遂到遊焚香膜拜越數日乃殺一羊以祀其神并召衆而語之曰此處時疫現已叩請天神據謂我族之人尙須再死三名而時疫遂無傳染云云一時其族莫不信之甚誠不意甫越三日該僧竟自染疫而亡噫既已叩請天神爲民請命胡終不能自保竟至先塡溝壑是豈其所謂尙有三人繼死之說僧即在於其中且該僧爲彼族首領故先率其類以登天國耶呵呵

局員舉定 ◯近値工部局公舉丹戎巴葛地段局員此事於昨初二日已屆舉期茲悉此次僧視諸人斷舉者祇得加爾狀師一人並無他人與爭是以該段局員已舉定如君充授矣

星隕成潭 星隕之事古常有之按諸志乘則有化爲石者有化爲婦人小兒者怪怪奇奇無所不有大抵落星之事固甚尋常然所落之處則多不可知蓋天地之大一星乍落有難知其所隮之區也乃昨接暹羅來信則有星隕成潭之事出焉據云暹羅之六坤與北坤毗交界之區於去月初八晚十點餘鐘之際居民忽聞空中有聲甚厲舉頭仰視則見有巨星一顆光作赤色與恒星有異此星忽從空中墮下迫將近地之際星光益熾耀數十里不殊白晝當時該處居民有尙不知星落者咸訝以爲火警相與出視始知係隕星光闔群人同見此星徐徐而墮於海灘之際其星及地忽有巨響如山崩地裂居民咸切讚驚翌早即相率尋蹤往星落之處觀之則其地已成一潭廣約三畝之闊潭水湛然深不可測一時見者莫不駭爲異事因據該處某寺之老僧云七十年前暹羅萬倫地方曾有落星一次爾時該處時疫頗盛多有死亡乃今復見落星又適遇暹地癘疫流行然則星之隕果疫之應耶抑亦會逢其適者耶

津防鞏固 ◯上海字林西報載天津信云直隸提督聶軍門既回津上即將關外帶回之練兵七千名屯紮蘆臺其中四千名曾於去歲秋冬間扼守摩天嶺抵禦頭隊日兵蓋皆百戰之健卒也現在軍門駐節蘆臺專防大沽至山海關一帶海疆按蘆臺爲天津開平適中之地實天津北面之鎖鑰關繫甚重不可不加意防守是以在津各軍如正任廣西臬司胡芸楣廉訪之步兵四營馬隊炮兵一營長蘆鹽運使季士周都轉之步兵四營馬兵二營吳軍門宏洛之馬兵六營陳軍門鳳樓之步兵五營馬兵三營悉數歸其統轄

澎湖僞蹤 ◯香港來信云德記利士行之底利士火船前日由臺灣府取道汕頭廈門行抵本港據船中人言當由臺灣展輪出海時道經澎湖見有倭人戰艦六艘運船五艘泊於漁翁島洋面及至下午三點半鐘舟抵廈門有數華客登岸該客乃由澎湖逃回者據稱當澎湖失守時華兵被俘者千人餘則得釋生還即隨同居民紛紛附渡船逃回臺灣又謂土匪截劫衣服不全中有一兵曾受二鎗碼幸西醫療士爲之取出敷治并曾聞諸英國打炮船人言前數日該炮船在澎湖見倭兵患染霍亂者甚多間有因而殞命者也因戰死之屍叢積不葬以致穢氣蒸蒸釀成癘疾也聞有游勇數百聚於臺灣府城外劫掠行旅該處士庶既遭風鶴之驚復受萑苻之虐洵可憫也

民之訛言 ◯昨接香港來信云邇日粵垣居民訛傳倭人將到攻犯疑以傳疑市虎杯蛇一若竟有其事無知之流多有攜眷以作避地圖存計識者已力斥其謬而各官亦次第出示曉諭無如若輩疑團蘊結未能釋然查尙闔省中愚民見聞不廣故輕信過慮原無足怪乃近來香港貿易場中亦竟謠啄紛傳且謂日人定期十八日攻擊虎門屆期不見動靜則又謂改期某日前來侵犯一若倭寇號令由伊所出者此眞不値識者一噱然查訛言之起亦非無因一則因粵官舉動乖張眷屬先行回籍一則因連日各國戰艦萃聚港地實常有往送觀此等戰船將赴手械觀戰由是紛紛其說遂如八公山上草木皆兵而實則蜃樓海市不足爲憑也

寓實叻苑生吧虱街

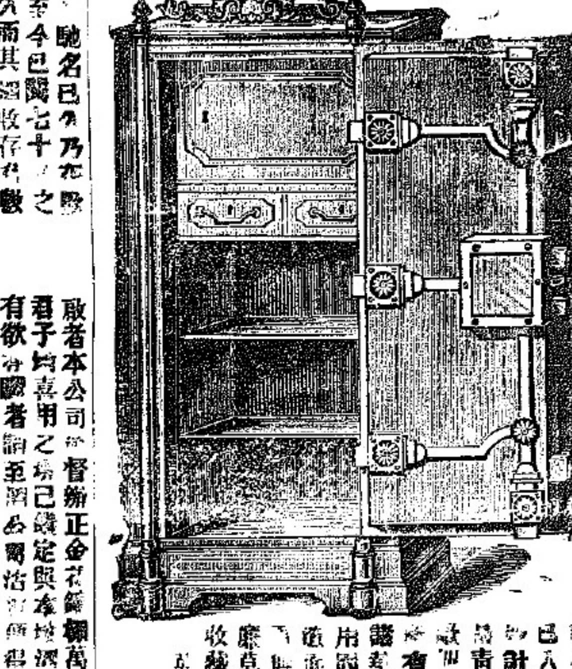
CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗癡瘋藥出賣
仙傳醫治癡瘋
破爛癩瘡包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸塞送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 巳

鐵櫃出售



啟者本行所售之□在□本□□已入素號 諸君購用□不感稱羨□計此櫃之大小共有五種而價值□青號□一百□□上而□鐵櫃乃□□著名工師所製□□□□善本□□有人西□智□□□作□衛生□諸君敢多向本行購□以爲貯藏之用因本行所□者係用頂上物料製□□□不能能□□□且異常堅下無論火燒搶劫均保無咸皆英國聯莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏貴寶可至本行觀閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

不殺呼嘞公司謹前 米

加□目至殺公司啓

紅首鬼仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭地 馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十□之久而其酒收存在數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲各國之人無不喜飲蓋因其氣味清香遠勝於他酒故也最以本行特將此酒□□發售□□自能酒到勝而□凡沽飲者無不□稱其妙且能□□本□大□□配合宜□□□□新細心辨認頭□及□上所列□□頭升有□來對士拿□只□□等西字爲憑斯不至爲彼□□之□□所□ 盼

大英一千八百九十三年二月□號

不殺呼嘞謹啓 □□□洋行□□ 天

正金鐘標萬蘭地酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭地酒久已馳名聯邦華□君子均喜用之□已議定與本坡洋公司包私以爲□□沽凡有欲沽購者請至□□□□沽□□□如賞□起□□□□□處者□□至本行沽□□此酒□□之□兼□□□□味甚□以之□□者皆爲上等之料□□□□之□此酒者在本坡沽□□□宜□價亦□□□務□用須爲留心辨明以免□誤之混淆

在市□假冒者□□上所有各標如無本行不殺呼嘞□字者□爲假貨幸勿爲□□□

本行有□□□

大英一千八百八十九年十二月三號

至□呼嘞□□□□□行□ 謹啓

呼嘞公司

LITTLE'S ORIENTAL BALM

理直監製
東方靈驗藥油

THE REMEDY BEST FOR COUGHS, COLDS &c.

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉嚨筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法醫者數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮卻因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見效所以為妙也每樽價銀五角其環治另詳藥帖代理人星叻大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房均有寄售　光國者詞豁玉此茲將醫愈嗽症費詞及病人圖式錄左蓋嗽之輕者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效并能使喉中燥腫之氣消除降下試觀因君經驗之費詞曰余患嗽症二年喉痛特甚寄於睡時症發咳聲震地同室者皆為驚起曾買數款治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也

大英一千八百九十四年十月十一號　荷西賓路錫華依弗地方吃因來實直謹啟

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Cherry Pectoral
HAS NO EQUAL
FOR THE RAPID CURE OF
Colds, Coughs,
Influenza, and
SORE THROAT.

COLUMBIAN EXPOSITION — AYER'S CHERRY PECTORAL

It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

Ayer's Cherry Pectoral

HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發售櫻桃開鬱藥

啟者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥曾經深思研慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽喘痰嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　諸君有沽用其藥者祈為所辨免為偽藥所欺至本醫生所製之藥其罐上玻璃有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混碼設要審在實得力境內僑託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號　美國醫生亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故譯為國家信任勞偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　地圖寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鐫銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元　此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宜書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏不愧而為百世師也業於鐫板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稍爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加察究此佈　光緒廿年十一初三日香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山華永昌號　星嘉坡滌木街南興隆號啟

貨艙出稅

○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎鄉東邊地方現欲出稅與人儲艙用以貯置士油及火柴等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈　莫實得洋行謹啟

大英一千八百九十四年六月二十號　光緒二十年五月拾七號

出售象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那蜜酒來叻專為實得力暨仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最屬相宜淘合體旨所用者特將此標式刊印報中俾諸君一覽而知按式識取倘蒙　光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本公司公館認象首標爲記庶不致誤價極平售便此佈　啟

大英一千八百九十三年臘月廿一號

新嘉坡殷實公司謹白

四人强將貨所携帶之項計銀一千五百元轉行刦去後被金牌輪船道經是處聞黃疾聲鳴捕該輪帶丼始卽過船將此四人先獲觧祗遞赴黃卽將四人從速於案前經既已詳紀其事惟是案經府尊屢次提訊以未能盡悉其中實情不便遽爲判決迨至初三日府尊復爲研訊始得該案底蘊以案情過重因將案上詳臬堂以憑詳究核奪云

嚴罰頑傭 ○現人何恒聲向在距石龍岡律六英里之處西人黎禮鑾之菓園中充當工役於去月廿四日不知所緣何事竟將黎婦毆擊黎乃多方勸解何始罷手而去爾黎心抱不平因卽赴案稟訴遂請票將何執赴於案黃經府尊提訊據何所供稱其本在黎園傭工於閱二月之久曾不發給其薪資今緣向其討索詎特堅吝其資猶不允給幷與被其夫婦互相凌辱以致啟辱其始攪臂其終云云嗣太守聆其所供之詞殊多閃爍知此中必有不實不盡之端判何原有應得之罪因將其案分作二罪以何無故滋事罰禁十四日一以何毆墾主婦復罰禁一個月示儆而該案遂完

私烟重罰 ○前數日有一線人赴於烟公司轉稱甘公峇汝地方有閩人陳榮生之住宅中藏有私烟甚夥恒自私售與人請爲拘究等因該公司卽率巡丁偕遂及線人等赴於該宅圍而搜察果獲有私烟二枝計值價銀四十四元之譜因卽將陳逮案初三日經禮太守提訊據烟質實卽判陳罰英銀一百元無鏹繳呈改禁三閱月以作抵銷

鼠竊繫獄 ○閩婦林氏偕其子同寓於丹戎巴葛振成山子年約二旬向在該處船澳充當挑煤工役而婦日以祭牲爲業毋儉予糊饒數升斗初二晚有學㵎袁亞盛潛至婦家欲𠀤偷兒伎倆以飽私囊乃盜得其家禽鳥各四覊遂欲出門潛去不料其子適罷工而歸至於門與袁相值見其倉皇出走又復手攜雞鴨等物知是爲竊而來爰卽鳴捕將袁執逮於案初三日經伊太守提訊查袁前犯竊案經已三次屢爲國法不貸尚不知痛爲改悔爰將袁判罰禁監三閱月以爲重儆

北臺軍聲 ○去月十二日寓臺北府西人來信言目今食物騰貴生意冷淡貧民覓食維艱稍有資財者多挈眷遷入內地或避居村落以防寇至至於錢銀則附貯別處及穩固店號以致市面爲之失色統計臺灣兵勇現下共有八萬名多爾桓桓之士中有久歷戎行慣習征戰曾於十餘年前由基隆臨逐法兵者恐日兵前來未易得手況臺灣全島險要港口數處皆已建築炮臺扼守甚嚴攻擊不易而各營兵勇盡歸唐撫憲節制軍令嚴肅故兵勇雖衆多曾無滋鬧之事且臺北府軍裝局製造軍火經已四年今以之接濟防軍當無慮軍火不足查是局每日可造八寸十寸至十二寸大開花炮彈三百顆六寸至七寸大炮彈六百顆小炮彈一千顆並快鎗藥彈五十萬顆又有製火藥局一所出炸藥甚佳統計臺北軍裝軍火兩局及修整軍裝機器處所共僱工人八百名昕夕趕造以供軍中之用是臺如此兵精械足日人知難而退則已若敢冒昧輕犯恐其徒自送死必致片甲不回也按西人每藐視華軍偶一談及亦極力指摘乃今之臺防得邀稱許然則臺防果足恃乎惟望手握兵符者勿始勤終惰致生强敵之心也可

趕造抬鎗 ○中倭事起軍營所用之火器抬鎗勝於洋鎗本報一再紀之矣茲聞各路所招湘楚諸勇俱由鄂省支領軍裝臺灣北上備是招募不下百餘營發給繁多或慮不暇護督譚大中丞因於去年臘底飭令軍裝局卽就文昌門外開局先製抬鎗一項業已稍有成數仍飭日夜趕造幷擬在城內添設一局以期多多益善洵制勝之道也

粵使閱風 ○昨有以粵東督學使者徐閣學觀風示文緘致本館者登之以供快覩爲觀風事照得輶軒問俗歌風陳太史之編爲節巡方論秀重司徒之典凡乘軺而奉使首發策以求賢所以儲泰明著作之材備海內藝文之選鴻飛鶚薦羽可用爲儀鳳翽朝鳴餘音以鳴其盛國驪才之先路亦責士之初桄也粵東地宅南交風雄東夏嶺嶠騰其瓌彩滄溟毓其珠光養和平秩闢聲教於唐虞陸賈遠游開文章於楚漢沐日浴月披雲摘星尉佗臺畔斗南四望之樓梅鋗城邊拱北構千尋之闕用以掞張秀彈華離自漢迄今名詩輩出檮濡深之經術燕彬斌之詞林虞翻注易傳家法於臨𦹳劉熙釋名辨職官於長水郵歆之習左氏證其異同士燮之治春秋通其章句晉則楊方有五經鉤沈之作唐則劉軻成三傳指要之書凡此碩儒並稱絕學若乃衛颯之輯史要葛洪之撰書鈔武陵歐巽之編余靖羣譏之簿廣州先賢則陸允劉芳紀其軼交趾異物則楊孚萬震纂其奇或徵書贊於桂陽或纂圖經於瑯管嵇含獻南方之草木公路錄北戶之風謠于籠修史鄭輪乎其前黃恭著靈徵軌乎其後靡不見聞該洽務裨詳明至於理學名儒粵爲巨派蘇澤叔先天之說袁幾傳閏世之篇夫學術義𥁕綿綿萘於西山小學古文致遺編於若水陳庚延思之錄比於晦翁邱濬進德之書同於關里白沙遺言仿南軒儀範之例甘泉新論取九淵超悟爲宗雖流別之各殊實務本之懸合何止千秋金鑒稱風範於曲江元祐黨碑記姓名於頌海而已哉能若矩矱測天之術句股佈算之方惟中精思撰述成子鄒言幕下通材數理闡于極衍閏月歸餘之解天文備考之書並推輿藝林取衡前史著用與育洋推策巳知無謬質迪成編服官亦贊其益非獨依仁游藝餘力學文足稱淹博之士也況粵東躍龍燭龍宿臨朱鳥英流卓犖藻耀高翔張文獻之鬻鉅韓閏翱珍御僕射之碑山川輝映封州刺史牆表仲節之鄉潮郡推官競傳昌黎之學孟國儀以詩顯于唐代李熙載以詞夕於宋朝文苑彬彬稱盛後來雅彥爲繼昔人稽古以流連飫杭風爲結企李閣部迴翔禁省鄭直容學術訓多疏史裁末擅雖研性理仰愧於龜峰待整規條彌慚於鹿洞至於九疑七略諸

予百家嗡與天貿悧竄鋤善之鐸風角星文學繼韜鈐之秘頒明珥督履忝持衡與中文獻傳邦人材淵藪棘闈戰節遄秋闈之會臨桂海選鐸
欣漢燄之再至頒與譜生析衷道填簡儷韜編異日執其茂異言此扶珍校宮弟子共肄鹿鳴之詩丙舍生徒咸蓬虎觀之論詩不禁歔欷爲此示
仲關省貢監生童等知悉諸生等夙沿邱索俱嫻典墳枕葄淹深夠探有素編纂歷代之掌故禮述開元撰式州之春秋鈐成麥異勁賁佐兩都之
賦和孫賁五老之詩商文典册道博虎之班揚纍牘連編匹淵斷於庾鮑本閣部勸加披覽妥予品題諮雷同兩爲羞評月旦而雄愧前幾炎洲
拾翠續綵話於坡仙赤幟揭華垂雅聲於鄭路他日寫之油素藉當千金之裝緘以瑕向爭輝九曜之石有厚望焉毋澆特示

京報選錄 ○經筵講官太子太保大學士管理兵部事務臣額勒和布等跪 奏爲遵 旨查明具奏事內閣抄出光緒二十一年正月二十二日內閣奉 上諭給事中洪良品奏駐藏幫辦大臣訥欽於去年十一月初六日稱謝至今尚未出京等語著兵部務旅查明具奏欽此欽遵到部臣等查上年五月十二日奉 上諭吉林分巡道訥欽著賞給副都統銜作爲駐藏幫辦大臣照例馳驛前往欽此嗣該大臣於光緒二十年八月二十四日到京當經臣部照例辦給勘合一道於九月初七日將勘合發交該大臣祇領迄今謹案據該旗咨報起程日期亦未傳用馬匹查臣部定章馳驛官員起任除將該大臣訥欽因何起程遲延咨行該旗覆照自行查明聲奏外所有遵 旨查明緣由理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示 謹 奏○○兩翼總統八旗護軍統領奴才巴克坦布等跪 奏爲奏聞事竊奴才等管轄本月初五日領 鼎運門班據 東關門值班署司鑰長松林鈐印務章京善致稟稱據 神武門外東栅欄正紅旗值班官兵會同九米車值班官兵守等稱於正月初五日亥刻傳送鑾支見有一人肩挑筐當即盤問因其言語支離隨即拿獲訊問該犯係大興縣民劉來順年二十歲供認偷竊 東華門外迤北武備院鞍板庫內鞍板二十塊是實等因呈報前來奴才等復訊無異除將該犯膽敢偷竊官物實屬不知法紀除由奴才將該犯轉交偏吉等管外相應請旨將該犯劉來順並鞍板二十塊一併送交刑部審明辦理爲此謹奏請 旨 ○○降二級留任又降一級留任大學士管理戶部事務臣宗室福錕等謹 奏爲據情代奏事光緒二十一年二月十一日據殺虎口監督禮部員外郎臧儒呈稱光緒 九年十二月蒙 原派管殺虎口稅務接奉戶部劄飭當即束裝啟程於二十年正月十三日接印任事扣至二十一年正月滿回京途中感受風寒以致牽動肝熱氣閉之症精神委頓伏思親解盈餘銀兩及奏銷錢糧摺件均關緊要何敢稍事遲延懇乞代爲呈遞一俟病體痊愈再行具摺恭請 聖安等因具呈前來臣等伏查前任殺虎口監督臧儒旣因感受風寒具摺呈請代遞合將該員原摺恭呈 御覽伏乞 皇上聖鑒謹 奏○李鴻章片 再據署 東布政使覺羅成允詳稱道魁元會同代總局司道詳稱查有前代理大埔縣知縣曹乃楷徵存雜款銀五百三十餘兩米一百九十餘石又前署壽縣知縣張炳麟徵存正雜款銀一萬一百餘兩迭經嚴催均未完解詳請參追前來相應請 旨將前代理大埔縣 用通判曹乃楷前署歸善縣另案降補縣丞張炳麟一併革職勒限四個月內將欠解銀米按數完解倘逾限不完或完不足數再行照例從嚴參辦所有參追劾縣欠解交代錢米緣由謹附片具陳伏祈 聖鑒再兩廣總督係臣本任毋庸會衛合併陳明謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此

工部局告白　〇特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七條之章程茲因本坡工部局梧槽第四段人員戎浮禮君自行告退故欲於一千八百九十五年冥月十號即華四月十六日禮拜五在恕民事路工部局之寫字樓內得行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人向收票之處向收票之人取討繳明議正之律章凡諳還稅之人如欲公舉司員須以二人先行列舉一人舉之一人和之而該公舉字帖於冥月二號以前付交工部局寫字樓然該兩人須自忖度果否有權可以公舉第四段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人處取討而本局總理人員當於冥月四號在恕民申路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有付信告訴所已入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈　聞

大英一千八百九十五年四月廿六號　新嘉坡工部局總辦人員下力山打然直謹啟

勸辦賑捐　〇照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐歸送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別先後隨時頒領給換此人所共見共聞隨捐隨解從不稍延所以各賑絡繹而來本委員辦事簡重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌款更為吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠諸大君子信許捐助亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各款要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺即補各頁花翎藍翎衛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先塡實收如有慨願樂輸鉅款本局立即電稟兩江督憲破格奏給獎敘用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向啟囑咐　天邱萬興公司　吳德源號

大清光緒二十一年二月初一日　綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸總獎委員謝謙敬啟

花園出稅　〇敬者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬盤實知亞路名曰坤興園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告

大清光緒廿一年三月十六日　黃坤興號謹啟

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開設蠔丸生理切蒙遠近馳名茲復得一新法始創有靈茶凍燥歸純無雜入口變苦為淡可當作茶檀清熱止渴利水消食應驗如神功難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家行旅在在網宜誠護身之寶錦也請嘗試之方知其妙

每盒捌塊價銀八分

老舖在佛山鎮黃傘大街　一棧在香港上環大馬路　一棧在省城外普濟橋頂　一棧在省城內城隍廟前

光緒廿一年三月初二日　牛車水大馬路廣安堂謹啟

華英字典寄售

啟者茲有人寄到華英字典數部託本館為之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得　本館帶辦　諸君有尋均甚便捷　欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告　本館謹啟

敬署惠函

再啟者前段告白業已屢有多日乃各埠　諸君前致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼盤印緣是之故至令信資信力益多賠累故特再為補白閱者諒焉　本館再啟

地段出售　〇啟者茲有地段一區欲為出售此地坐落距坡二英里二五之實籠岡路傍計有四希葛之闊其與大路相連之處共並七百英尺之闊該地可以建屋七間其地距余君連城新置之園即前南生花園僅約五十碼之遙此地每年繳納地稅銀五元　諸君有欲置者可至巴智申西鑾洋行內向余詢問便得特此佈告

大英一千八百九十五年三月二十三號　下扶老打訟師啟

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案情無不會貫其通學經申韓頗堪自信茲乃將其學出而問世因在日裡及錦蘭地方與人代辦訟務並俗務等事莫不辦然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及賒騙不清等弊可照以上所列西國字樣書函列單直遞余知自能代向該處公堂控追償款務必令其清償至若關余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君有遇此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大清光緒二十年六月初一日　廣芝伊柯里鄭謹啟

監枋路頭豐源號輪船開行日期　〇本號輪船往來各埠啟輪日期如左　在各埠往實叻日期　在實叻往鵝六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由鵝六甲往英雅每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英雅往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻則日　由吉隆坡回英雅每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英雅回鵝六甲每逢禮拜二五日上午十一點鐘開行　由鵝六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往鵝六甲吉隆坡實叻每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞　豐源號謹白



三品出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三鞭洋酒來叻發售其酒係白頭三式曾有年所諸君莫不稱其香美奈近有一班之徒假冒本庄三品鞭酒式樣圖[illegible]情殊可恨嗣後諸君若買本行三品鞭酒者請認本號招牌之[illegible]有小紙包頭[illegible]字為號[illegible]始[illegible]若此等標即是假冒請細認為此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

[illegible]公司[illegible]行

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者財帛簿籍其次則簿籍鐵櫃然必須有鐵善者始無意外[illegible]行鐵櫃所以為[illegible]諸[illegible]之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於[illegible]一帶而於[illegible]則名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造[illegible]國保能避火且其鎖之巧妙雖非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成[illegible]以木料且鐵櫃自前至今內為一式概用[illegible]無有幾分之分至於各款大小不一[illegible]約一百元至[illegible]百元凡用之者可保其不[illegible]則火災亦無所損本行之[illegible]為[illegible]坡諸華商所喜需而本行每年所[illegible]不辭故特為之縷佈

諸君有[illegible]即[illegible]為荷

大英一千八百八十九年十一月廿八號

[illegible]洋行[illegible]啟

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟[illegible]者茲本公司親由法國督[illegible][illegible]好[illegible]酒來叻發售其酒[illegible]之[illegible]可令人[illegible]壯筋骨悅[illegible]色[illegible]無[illegible]今市上所有[illegible]酒雖有能出其右者誠佐膳中妙品也至此酒[illegible]公司一[illegible]無[illegible]家用[illegible]光顧[illegible]細認[illegible]標庶為記號細辨香味方不致誤價舊相宜均有劃一之[illegible]早至[illegible]估買[illegible]

大英一千八[illegible]八十八年六月二十號

大清光緒十[illegible]月十一日

[illegible]也公司謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英[illegible]到[illegible]士斗雲字號之[illegible]酒到叻[illegible]此酒[illegible]不[illegible]飲之可口且能保養[illegible]神[illegible]和血氣[illegible]飲令人不[illegible]疾病誠酒國中上品也[illegible]光[illegible]以上所列之物[illegible]不致[illegible]且價[illegible]相宜[illegible]諸君[illegible]者[illegible]至本行[illegible]可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明[illegible]也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒甚佳茲將[illegible]印出諸君光顧祈為細認免致有[illegible]無恥之徒假冒本行鎖匙[illegible]酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本[illegible]再[illegible]定於[illegible]木[illegible]丙[illegible]鎖行形以示[illegible]別倘查有知何人假冒到請本行確明即訓[illegible]二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能[illegible]往[illegible]叻[illegible]等處各埠均能[illegible]往[illegible]此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

[illegible]

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.

風之熾有加無已匪特遐陬僻壤宵小縱橫即省會重地城關內外亦搶竊之案日必數見劫擄之案月有所聞此何故哉要亦官吏上下相蒙捕務有名無實有以致之也　此稿未完

諭旨恭錄　〇三月初八日太常寺奏四月初一日孟夏時享　太廟奉　旨朕親詣行禮　後殿遣載勛行禮東廡遣恩[illegible]西廡遣繼[illegible]光各分獻欽此又題四月十四日常雩大祀　天於　圜丘奉　旨朕親詣行禮四從增潤鍾秀立端英俊貢永安分獻欽此初九日奉　上諭曾潤奏假期已滿病仍未痊懇請開缺一摺上駟院卿曾潤著准其開缺欽此同日奉　上諭綿宜奏假期已滿病益增劇懇請開缺一摺盛京戶部侍郎綿宜著准其開缺欽此〇初十日奉　上諭據國瑞奏一帶地方災歉業經迭降恩旨賑撫兼施因念各旗王公等府莊田應收租息若遇荒歉之年亦應覈察被災輕重情形酌照內務府官莊章程自行量減以示體恤該衙門知道欽此同日奉　旨上駟院卿著瑞秀補授欽此〇二十日奉　上諭關東將軍繼格著開缺來京另候簡用欽此同日奉　上諭王鼎奏統兵大員積勞病故懇恩賜恤一摺前任浙江提督歐陽利見由武童於咸豐年間投効曾國藩水師軍營隨同先後剿寇轉戰安徽江蘇湖北江西等省身經百戰卓著勤勞嗣經因病開缺七年劉坤一調辦海防行至中途因病身故殊堪憫惻歐陽利見著照軍營立功後病故例從優議恤幷將戰功事迹宣付國史館立傳以彰忠藎該衙門知道欽此

中日電音　〇德法俄三國前致洋羅底書與倭廷爭論倭人不得割據中原土地一事經將電音列報茲接初二日英京來電謂此事已由日廷覆答謂敝國若從貴邦所請誠恐本國人民即將起而肇亂者蓋敝邦得志於中國我之百姓莫不喜躍若徒不復能翻其情故此事實斷難從貴邦所請者也日人覆答之詞若此同日來電又謂英國各日報論及此事言德法兩國可以干及中東之事者不過爲俄作倀而已至法國各報亦經論及其意則謂宜求國家勿預此事俾中國自受其禍而我反得罪於日人云云以上各節均初二日來電所言至初三日又接英京來電言德法俄三國所致日廷之洋羅底書其中所言之語頗爲和平書內有言日人割據遼東一帶此地若歸日轄則北京一地大受挾制幷有不便於高麗自主之權此書今已致日廷所駁竟不少從但不知此三國能奈倭何否耳來電又言現在遼地風傳北京內事頗岌岌異常又聞有中國武員數人現經陳奏朝廷言斷不宜與日本言和必須再行與之決戰等語故中日所立之約尚未悉中朝能果允從否也

印度電音　〇初二日英京發來電報云印度國家前者派赴芝打剌之援軍其卸壘將軍所帶之隊一抵該地立即進攻敵隊敵軍旋解圍而去是役也英軍中有都司未士陣亡而駐芝壘打剌之參政勞未申及都司兼勿亦均受傷然當敵兵猶未解圍之時曾與英兵大戰一場未幾敵勢難支其陣漸亂因而敗退云

本坡官銜　〇正任本坡華民政務司黎君前者請假回英旋經乞休致仕茲悉黎君所遺之缺已由上游核定以檳城護政伊尹君陞補而現署護政癸君即爲伊君之闕云

籍票又失　〇昨報甲商徐垂青曾有一千元之銀籍與本坡架鴻譯中途失落茲再查悉徐君更有銀籍六千元另攤票五百元亦係齎交梁君收取者今此籍票亦俱遺失所因何故則無得而知之所幸梁覺尚早經往銀行報明惟此項至今尚未有人到領想得籍票者亦明知此項不能領取故不敢冒昧爲之耳

西員逝世　〇本坡工部局督造人員麥里芝爲人秉志清廉待人和藹公平幹練卓有才名自承斯乏以來所行之事甚屬中西諸人之意詎邇來偶患採薪醫而弗愈遂於本月初二日下午言返道山翌日即卜葬於曠郊一時執紼諸人大有如雲如荼之盛此君平日得人之處已有可想而知矣

紙牌殉葬　〇諺曰任爾良田千萬頃幾曾帶得入棺材此言人生縱使富有資財一到撒手之時空身而來者亦惟有空身而去也然而生平所嗜亦竟有至死不忘者觀某翁以紙牌殉葬一事不甚令人覽而絕倒哉雖然嗜之癖者則成痴則是舉亦人情中事也頃閱英京日報言端典國之亞細地方有某富翁生平家業頗豐不藉經營而衣食甚有贏無絀惟生平最嗜紙牌之博壯歲尚羈身商務不能專心致志爲之近以老境頹唐無復作馳騁之想林泉歸老惟日與二三故舊向敲牌中爲消遣計日永風微宵深漏靜固無刻不從事於葉子戲也近以老病日深自知不起因從國例邀請某狀師至家爲立遺囑其囑書之語除將家財分贈外另有一欵言余死之後須檢紙牌一付置於棺內出殯之日即請某某諸君荷棺前往所謂某某者皆其平日與之對博之良友也囑內又言靈柩必由某某館前經過該館係余平日浩開作博之所柩經該館即請暫停某某諸君即入館中循情一博博後再舁棺往殯所諸君等若能遵余所囑則各贈以資若干作爲茶費云云未幾翁遂云亡諸友閱之果皆遵其遺囑一一如約而行一時聞其事者莫不爲之捧腹不置云或曰翁爲此專洵屬奇矣然古人於其所愛之物多有以之殉葬者如晉陵之葬次君之琴此類多難悉紀更有以愛妾寵臣生而殉葬者[illegible]其生平所愛不忍其獨於死後故以殉之也某翁所見愛在於紙牌則其以此殉之實深得古人之意夫豈眞呆異哉

盜竊譯錄　〇前禮拜黃慈木由杏圖丹附丹戎椰臨船擬抵叻坡[illegible]馬[illegible]被擱於淺因被穆拉油水手[illegible]